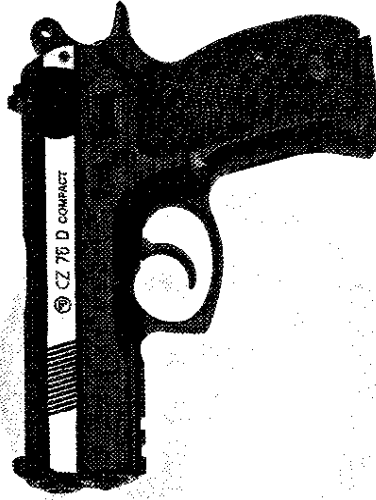


4.5mm
CO₂



ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D
Compact
Dual tone



User guide
Manuel de l'utilisateur

CZ 75D Compact
Dual tone
Ref# 16200

4.5mm
CO₂



ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D
Compact
Dual tone

The CZ story

The company was founded in 1936 starting with production of a combined assortment of military and civilian firearms. The first products were anti-aircraft machine guns, military pistols and small bore rifles. The current line of Česká Zbrojovka products includes sporting and hunting firearms as well as duty weapons for armed forces, police and other armed units. Common features of all firearms manufactured by Česká Zbrojovka are their high quality standard, long-term reliability and accuracy.

L'histoire de CZ

L'entreprise a été créée en 1936. Elle produisait des armes civiles et militaires. Les premiers exemplaires étaient des mitrailleuses destinées à la défense anti-aérienne, ainsi que des pistolets et des fusils pour l'armée. La gamme actuelle de Česká Zbrojovka inclut des armes à feu pour le sport ou la chasse, aussi bien que pour les forces armées, la police ou d'autres unités d'élite. Les points communs des armes à feu produites par Česká Zbrojovka sont un standard de haute qualité, la fiabilité à long terme et la précision.

In 1997 Česká Zbrojovka established a permanent presence in the United States with the founding of CZ-USA. Česká Zbrojovka and CZ-USA continue to expand and dominate the small arms market worldwide, with military, police, defensive, sporting and recreational firearms. Due to the popularity of the CZ name and quality products, ActionSportGames is proud to be the sole worldwide licensee for the CZ trademark when it comes to the Airsoft replication of CZ products.

En 1997, Česká Zbrojovka a établi une présence permanente aux États-Unis en créant CZ-USA. Česká Zbrojovka et CZ-USA continuent d'étendre leur domination mondiale sur le marché des petites armes avec l'armée, la police, la Défense ainsi que les sports et loisirs. Due à la renommée de la marque Česká Zbrojovka et la qualité de ses produits, ActionSportGames est fier d'avoir une licence d'exclusivité mondiale, de la marque Česká Zbrojovka pour la réplique d'arme factice.

Česká Zbrojovka and the logo are registered trademarks of Česká Zbrojovka, Czech Republic and are used under worldwide exclusive license for replica firearms by ActionSportGames A/S, Denmark.

Česká Zbrojovka et le logo sont des marques déposées de Česká Zbrojovka, République Tchèque et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour la réplique d'arme factice par ActionSportGames A/S, Danemark.

Made in Taiwan under license by ActionSportGames A/S, Denmark and Česká Zbrojovka, Czech Republic
Fabrique en Taiwan sous licence de la société ActionSportGames A/S, Danemark et de Česká Zbrojovka, République Tchèque



ActionSportGames A/S
Bakkegaardvej 30A
DK-3050 Humlebæk
Denmark

Phone: +45 9218 1883
Fax: +45 4319 3160
www.actionsportgames.com



16200-0262-59-11109



ČESKÁ ZBROJOVKA
SINCE 1936

CZ 75D Compact Dual tone

Congratulations and thank you for purchasing your new CZ 75D Compact Dual tone CO₂ Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations et tous nos remerciements pour avoir acheté le nouveau Pistolet à billes CZ 75D Compact Dual tone CO₂. Lisez ce manuel avant utilisation.

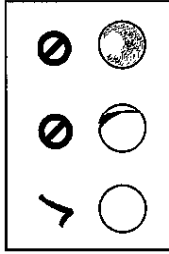
! Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for use by those of 18 years of age or older.

CO₂ cartridges may explode at temperatures above 48.9°C (120°F). Do not expose CO₂ cartridges to heat. Store at temperatures below 48.9°C (120°F).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

Les cartouches de CO₂ peuvent exploser si elles sont soumises à une température supérieure à 48,9 degrés. Ne pas exposer les cartouches de CO₂ à la chaleur. Les entreposer à une température inférieure à 48,9 degrés.

Warning Avertissement



Always use precision 88 bullets for this Airsoft gun. Never use any used BB bullets.
Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique d'arme. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.



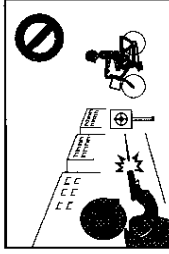
Do not look directly into the gun barrel should a BB accidentally be shot off.
Ne regardez JAMAIS directement dans le canon du fusil pour éviter une éventuelle décharge accidentelle de billes.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector lever on "safe" position except when you are ready to shoot at a target.
Ne visiez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible.



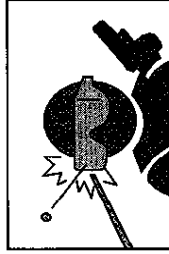
Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve. (This is due to the Hop-up system.)
Ne tirez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de hop-up.)



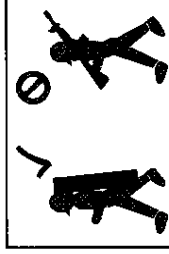
Select a safe place when using your Airsoft gun, avoid public places.
Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre réplique d'arme, évitez les endroits publics où des personnes passent et où des voitures circulent.



Do not disassemble the Airsoft gun yourself. Always contact your local retailer.
Ne JAMAIS démontez ou modifiez votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.
Portez TOUJOURS des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.



When transporting your Airsoft gun, always set the selector lever on "safe", and place the Airsoft gun in a case or bag.
Lorsque vous transportez votre réplique d'arme, réglez le levier de sélection sur la position "sécurité" et placez votre réplique d'arme dans un étui ou dans un sac.



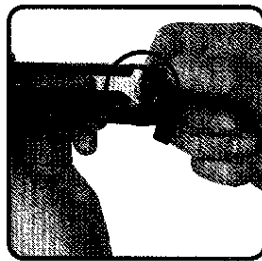
1 By default, the safety should always be in the "safe" position.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit être en position "On".



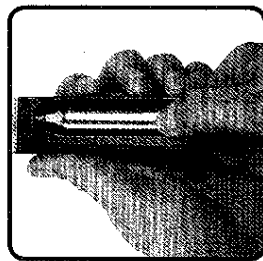
2 Push the Magazine Release Button and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.



3 Adjust the placeholder screw to fit the CO₂ capsule tightly.

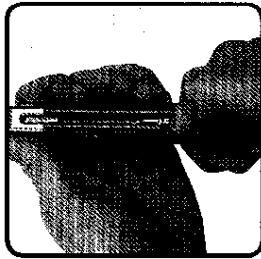
Ajustez la vis de maintien afin de pouvoir engager la cartouche de CO₂.



4 Insert the CO₂ capsule and push into place. Make sure the capsule has been punctured and fits tightly in place. (We recommend the use of Ultrair CO₂ 12 gram cartridges Ref nr.15545, as These are made to fit the CZ 75D Compact Dual tone Airgun.

Insérez la cartouche de CO₂ et appuyez pour la mettre en place. Soyez sûr que la cartouche a été perforée et tient fermement en place.

Nous recommandons l'utilisation de cartouches de CO₂ Ultrair 12 g -- référence: 15545. Elles sont spécialement faites pour votre pistolet.



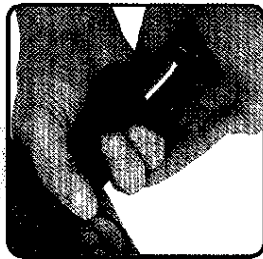
5 Pull and hold down the pellet hatch until it is locked in position.

Ouvrez en poussant vers le bas la petite trappe de chargement des billes sur le côté du chargeur jusqu'à ce qu'elle se bloque.



6 The Airgun is now ready to be loaded with 4.5mm steel pellets. Remember to release the pellet hatch after loading the pellets.

Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 4,5 mm. Pensez à relâcher la trappe après le rechargement.



7 Make sure the Airgun is pointing in a safe direction. Insert magazine in the bottom of the grip frame until you hear a click indicating the magazine is locked into place.

Assurez-vous que votre pistolet à billes est pointé vers une direction sûre. Insérez le chargeur dans la poignée jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant que le chargeur est en place.



8 Push the Safety downwards to the "Off Safe" position. The Airgun is now ready to fire. Pull the trigger to shoot with the Airgun. After firing, return the safety to the "On Safe" position.

Placez le cran de sûreté en position "Off" et le pistolet est prêt à tirer. Votre pistolet à billes est maintenant prêt à tirer. Pressez la détente pour tirer avec votre pistolet à billes. Après avoir tiré, veuillez replacer le cran de sûreté sur la position "On" en le poussant vers le haut.

4.5 mm
CO₂



Length Länge Longueur	185 mm	Weight Gewicht Poids	675 g	Caliber Kaliber Calibre	4.5 mm	Magazine Capacity Magazin Capacité du chargeur	17	Material Material Matière	Aluminum/ABS/Metal Alu/ABS/Metall	Energy Energie Leistung	3.5-3.7 Joule
-----------------------------	--------	----------------------------	-------	-------------------------------	--------	--	----	---------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------	---------------

Magazine Release button
Bouton de libération du chargeur

Checked rubber grip
Poignée grip avec surface aniglisse

17-Shot Drop-out Clip
Chargeur 17 iris coulissant

Built-in Weaver Style Rail
for mounting accessories
Rail de type Weaver incorporé
pour le montage d'accessoires

Co₂ compartment in the grip (Co₂ cartridge not included)
Compartment Co₂ dans la chargeur
(cartouche de Co₂ non comprise)